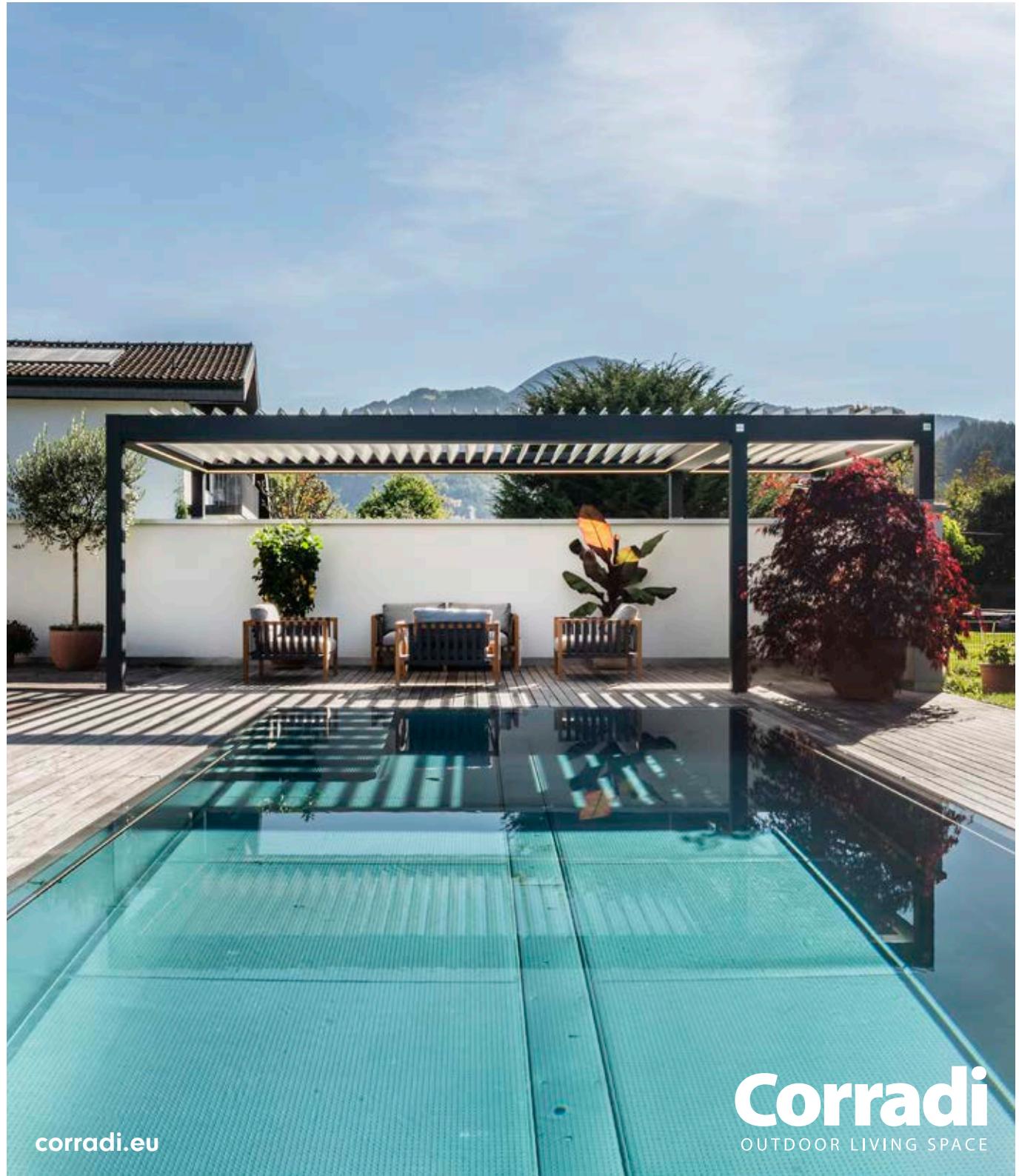


the OUTDOOR
**HER
OES.**

edition .23

DE | NL

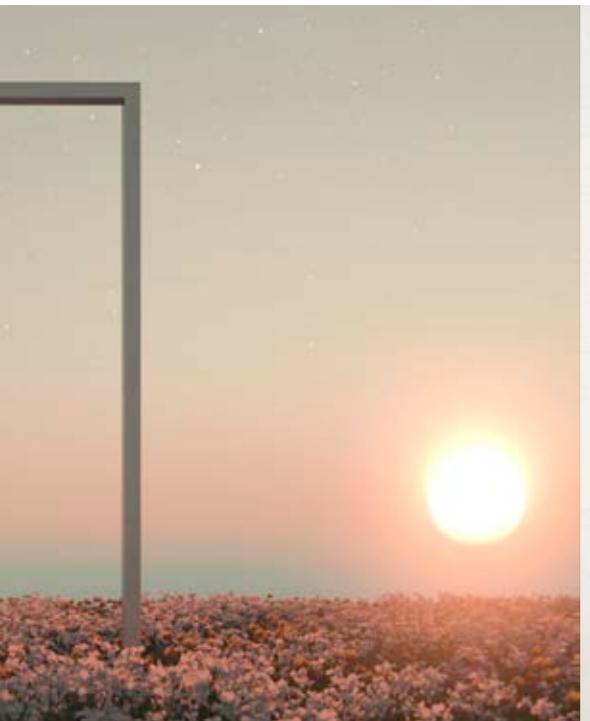
IMAGO®



corradi.eu

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

ABOUT CORRADI



___solutions to
create
your
outdoor space

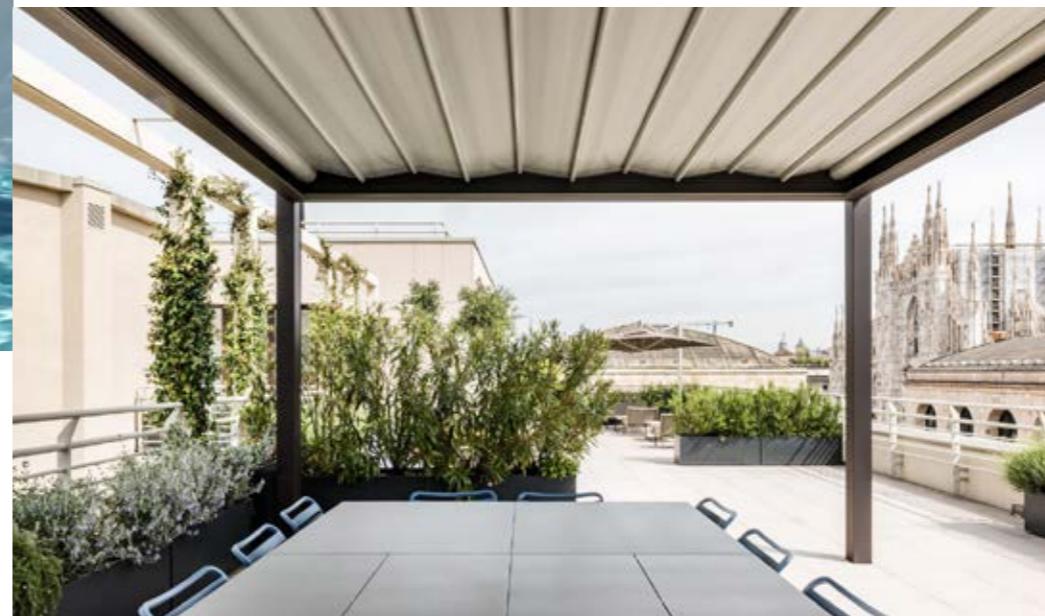


DE SEIT MEHR ALS 40 JAHREN ENTWICKELN WIR LÖSUNGEN, DAMIT SIE SICH AUF BESTE ART UND WEISE IM AUSSENBEREICH AUFHALTEN KÖNNEN.

Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb von vor 45 Jahren bis zum heutigen Produktionswerk, das die besten Produktionstechnologien anwendet und ihre Produkte in alle Welt liefert. Was sich nie geändert hat, ist unser Engagement und unsere Leidenschaft - genau wie am ersten Tag. Der Wunsch, es immer besser zu machen, neue Ideen zu entwickeln und andere Sichtweisen zu suchen. Der Wunsch, Ihren Außenbereich von morgen zu gestalten.

NL WIJ ONTWERPEN AL 40 JAAR LANG OPLOSSINGEN DIE U DE MOGELIJKEID BIEDEN OM OPTIMAAL VAN UW BUITENRUIMTE TE KUNNEN GENIETEN.

Van een klein ambachtelijk laboratorium 45 jaar geleden zijn we uitgegroeid tot de hedendaagse fabriek waar we gebruik maken van de beste productietechnologieën en vanwaaruit we over de hele wereld distribueren. Wat nooit veranderd is, is onze gedrevenheid en passie, net als op dag één. Het verlangen om het altijd beter te doen, om nieuwe ideeën te ontwikkelen, om andere gezichtspunten te zoeken. Het verlangen om uw toekomstige buitenruimte te creëren.



Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE



IMAGO®



reddot winner 2020



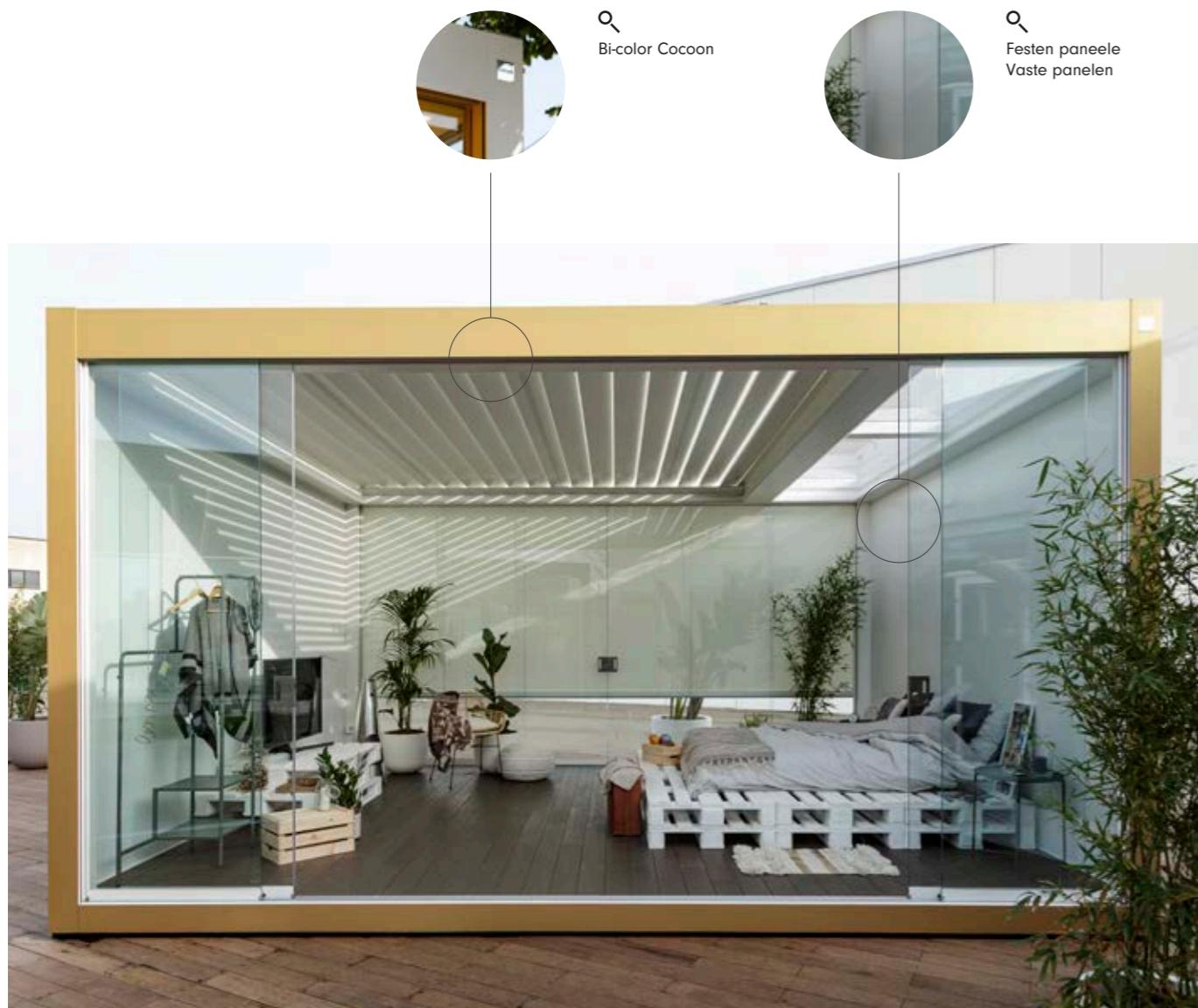
DE IMAGO® IST EIN PROJEKT VON CORRADI, DAS AUS EINER VOLKOMMEN NEUEN NUTZUNGSVISION DES OUTDOOR-BEREICHS HERAUS ENTSTANDEN IST. EINER NEUEN VISION DESSEN, WAS DORT PASSIERT UND MAN SICH VORSTELLEN KANN, DORT ZU TUN.

Imago® ist die Interpretation des Outdoor-Bereichs als Raum, der außerhalb des Hauses bewohnt wird - ein eigenständiger, duktiler Ort, an dem man die auf Erfahrung, Innovation, Emotion und italienischem Design basierende DNA von Corradi findet.

NL IMAGO® IS EEN CorraDI-PROJECT ONTSTAAN UIT EEN VOLKOMEN NIEUWE VISIE OP DE BUITENRUIMTE MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK ERVAN, TOT WAT ER GEBEURT, TOT WAT MEN ZICH KAN VOORSTELLEN ER TE DOEN.

Het is de interpretatie van de buitenruimte bedoeld als woonruimte buitenhuis, bedacht als zelfstandige en aanpasbare entiteit, die in haar binneste de DNA van Corradi meevoert, bestaande uit ervaring, innovatie, emotie en Italiaans design.

IMAGO®



DE Imago® übersteigt das Konzept eines Outdoor-Produktes und nimmt die Dimension eines Ortes an. Eine Lösung mit bis zu 135° drehbaren Lamellen, mit dem Augenmerk auf die Einzelheiten der Bauart: der Boden, die Pfosten und die Querbalken stellen eine architektonische Einheit dar. Ein perfektes filigranes Design.

NL Imago® oversteigt het concept van een outdoor product en treedt binnen in de dimensie van de plaats. Een oplossing met tot 135° draaibare lamellen, met oog voor constructiedetails : de vloer, de palen en de draagbalken vormen een architectonische eenheid. Een tot in de puntjes uitgewerkt design.



DE Die Hauptkonfiguration von Imago® ist freistehend, aber sie kann auch an die Hauswand angebunden werden. In die Pfosten, mit dem Querschnitt 15x15cm, können sowohl die Entwässerungsrohren als auch die Führungsschienen der windfesten Senkrechtklappen integriert werden. Komplett integriert bis zu 33x33mm. Auch Steckdosen und USB-Anschlüsse können in die Pfosten vorgesehen werden.

NL De basisconfiguratie van Imago® is vrijstaand, maar de structuur kan ook tegen de muur worden aangebouwd. De palen, met afmeting van 15x15cm, verbergen de afwateringsbuis en bieden ook plaats voor de geïntegreerde geleiders van de windvaste verticale screens. Volledige integratie tot 33x33mm. Ook stopcontacten en USB-aansluitingen kunnen in de palen voorzien worden.



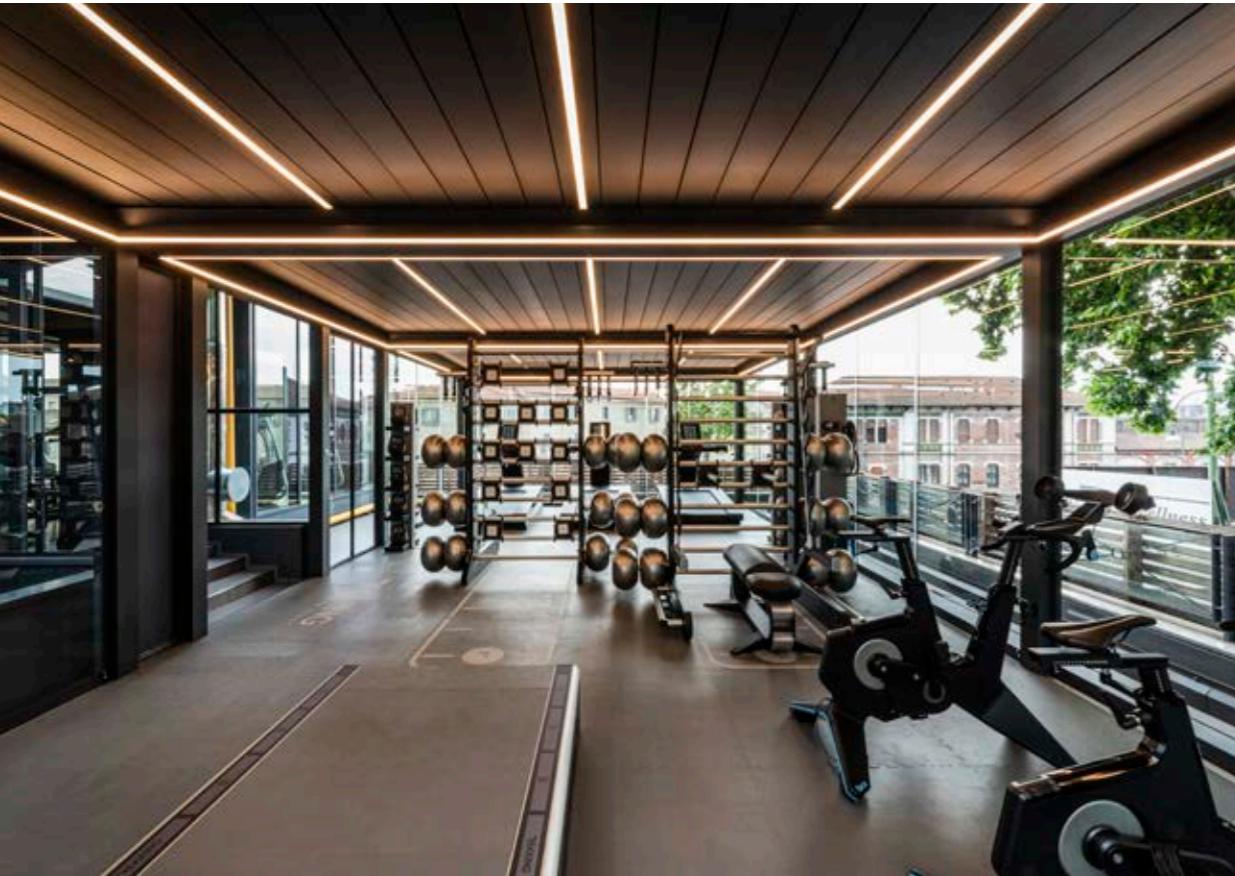
Architektonischen Kontinuität Architectonische samenheid

IMAGO®

DE Die Querbalken, mit Querschnitt 15x25cm, sind speziell entwickelt worden um die Senkrechtmarkisen und die Schienen der Glasschiebetüren zu integrieren. Auch der Antrieb der Lamellen befindet sich an der Innenseite des Balken, um einen optimalen Schutz des Antriebmechanismus und gleichzeitig eine maximale Ästhetik zu bieten. Die Lamellen sind komplett neu entworfen worden, um sowohl die gerade Linie zu betonen als auch die Reinigung zu vereinfachen. Die flachen Lamellen haben eine Abmessung 24,5x4,8cm (Lamellenabstand 21,5cm) und können mit perfekt zur Lamellenbreite zentrierten dimmbaren LED-Leuchten ausgestattet werden.

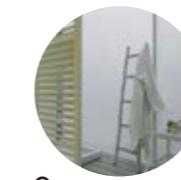
NL De draagbalken, met een afmeting van 15x25cm, zijn ook ontworpen om de verticale screens en de rails van de glazen schuifdeuren te integreren. Ook de bediening van de lamellen is aan de binnenzijde van de balk geplaatst, wat leidt tot een optimale bescherming van het aandrijvingsmechanisme en een maximale esthetiek. De lamellen zijn volledig nieuw ontworpen, om zowel de strakke lijn te benadrukken en terzelfertijd de reiniging te vergemakkelijken. De vlakke lamellen hebben afmetingen van 24,5 bij 4,8cm (stap van de lamellen 21,5cm) en kunnen voorzien worden van dimbare ledlampen die perfect gecentreerd zijn ten opzichte van de breedte van de lamellen.



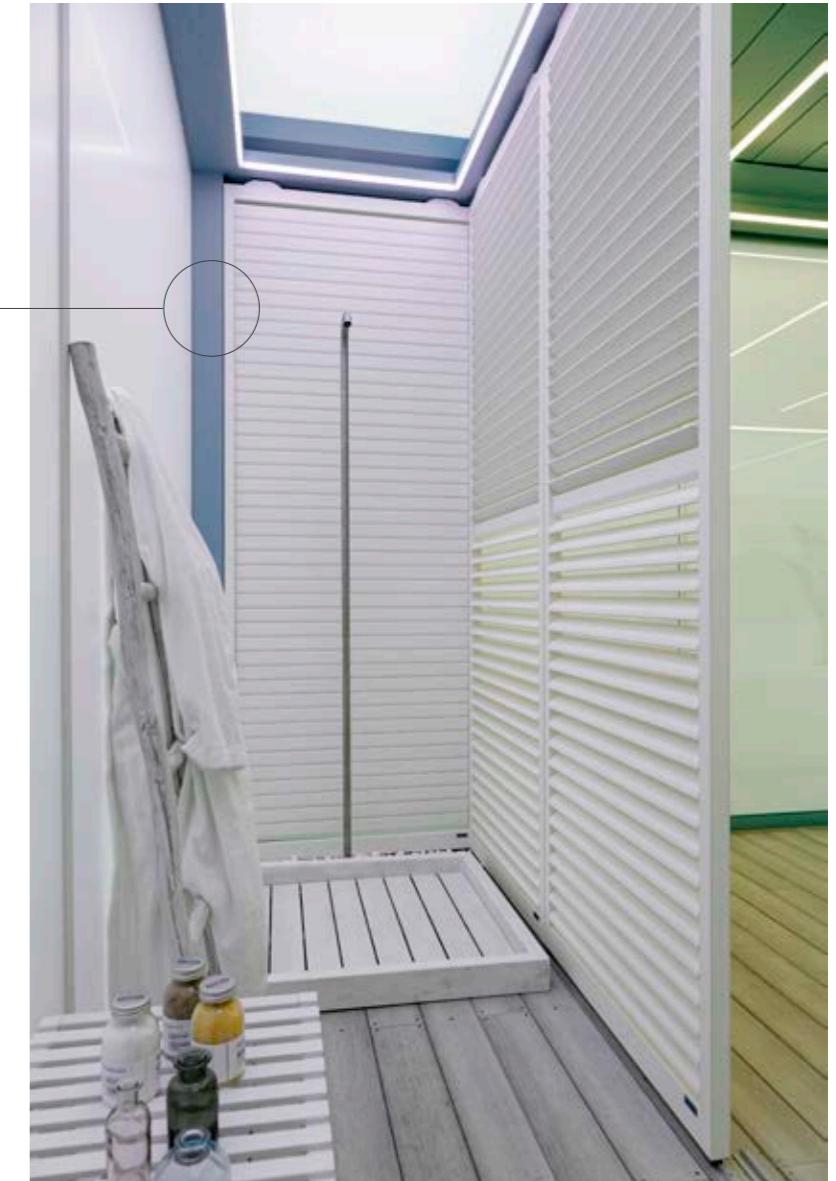


DE Eine umlaufend integrierte LED-Beleuchtung in die Regenrinne schafft eine angenehme Atmosphäre.

NL Ook in de goot kunnen ledlampen over de hele binnenomtrek geïntegreerd worden, waardoor een aangename atmosfeer gecreëerd wordt.



Private module



DE Die besondere Geometrie der Querbalken und der Pfosten bietet die Möglichkeit um die Außenseite von Imago® in einer komplett anderen Farbe wie die Innenseite zu gestalten. So entsteht ein origineller Zweifarben-Effekt.

NL De bijzondere geometrie van de draagbalken en de palen biedt de mogelijkheid om de buitenkant van Imago® een totaal andere kleur dan de binnenkant te geven. Hierdoor ontstaat een origineel en compleet tweekleureneffect.



IMAGO®

DE Die zahlreichen Möglichkeiten um Imago® seitlich abzuschließen betonen die Flexibilität des Produktes :

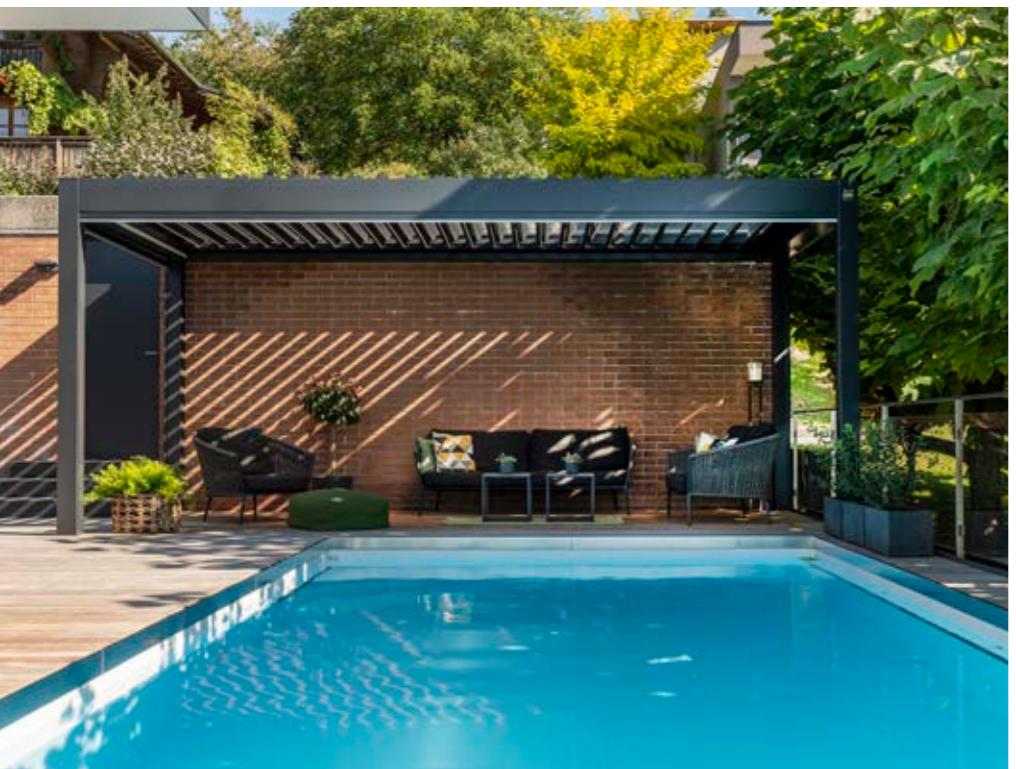
- Sie verwenden keine seitlichen Verschlüsse und lassen Imago® über den gesamten Umfang offen
- Sie integrieren Glasschiebetüren
- Sie integrieren Holz-bzw. Aluminium Schiebeläden Aura
- Sie integrieren windfeste Senkrechtmarkisen (durchsichtig, filternd bzw. verdunkelnd)
- Sie integrieren eine Kombination von Glasschiebetüren mit windfesten Senkrechtmarkisen
- Sie integrieren feste Paneelen



DE Vollständig integrierter Doppelverschluss
NL Volledig geïntegreerde dubbele sluiting



DE Spritzschutzsystem
NL Antispatsysteem



NL De vele mogelijkheden om Imago® zijdelings af te sluiten benadrukken de flexibiliteit van dit product :

- U laat Imago® volledig open, zonder zijdelingse afsluitingen
- U integreert glazen schuifdeuren
- U integreert houten of aluminium schuifpanelen Aura
- U integreert windvaste verticale screens (doorzichtig, filterend of verduisterend)
- U neemt een combinatie van glazen schuifdeuren met windvaste verticale screens
- U voorziet vaste panelen

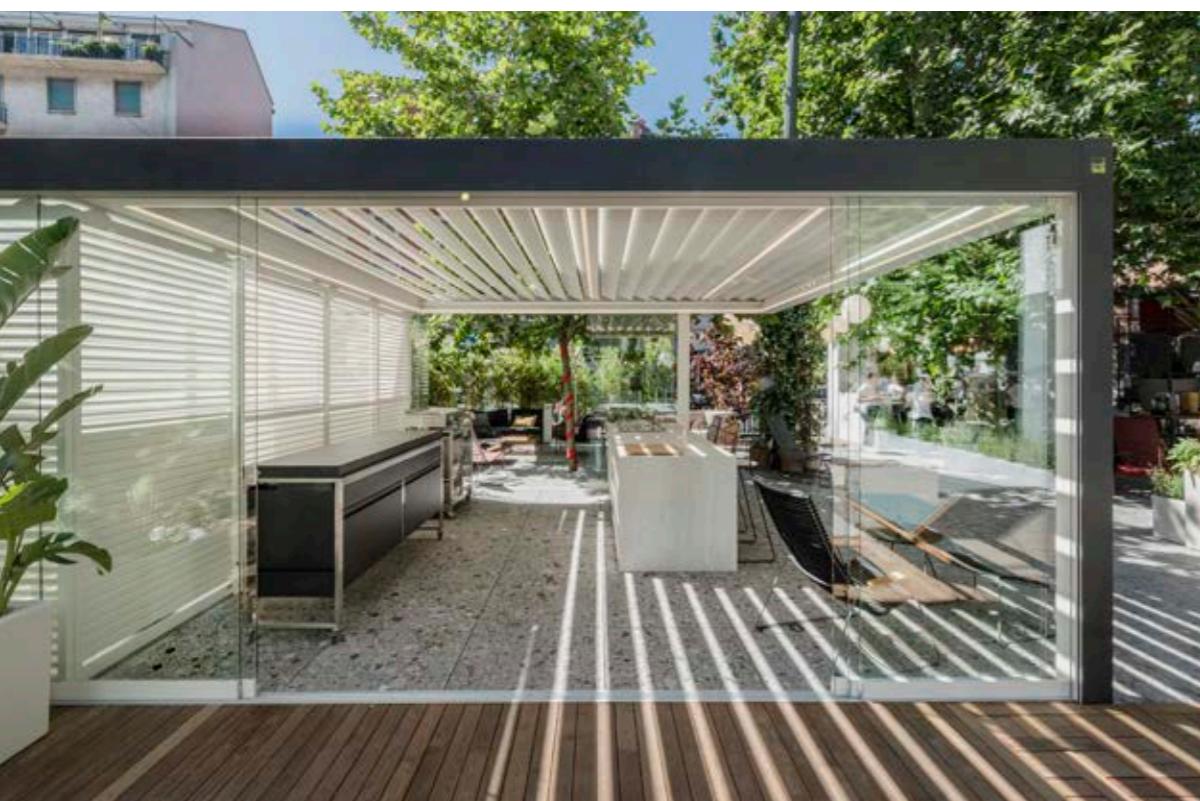
DE Der Innenbereich von Imago® kann moduliert werden. Die Lösung Private bietet die Möglichkeit eine Trennwand mit festen oder verschiebbaren Brise Soleil-Paneele zu bauen. Diese Trennwand wird an einem zusätzlichen Zwischenbalken befestigt und bildet eine private Ecke (als Umkleideraum, Stauraum für Stühle, Geschirr, ...). Die feste Abdeckung des Raumes besteht aus durchsichtigem Plexiglas und heißt Look at the Sky. Diese ist UV- und witterungsbeständig. Look at the Sky ist auch ohne die Private Brise Soleil-Paneele verfügbar.

NL De binnenruimte van Imago® kan opgedeeld worden. De oplossing Private biedt de mogelijkheid om een scheidingswand van vaste en verschuifbare brise-soleil panelen te voorzien. Deze scheidingswand wordt aan een extra voorziene tussenliggende balk bevestigd, waardoor een soort privé-ruimte (als kleedkamer, opslagplaats voor stoelen, servies, ...) gecreëerd wordt. De vaste afdekking van deze ruimte heeft een transparant plexiglas en heet Look at the Sky. Deze is UV-stralen- en weersbestendig. Look at the Sky kan ook voorzien worden zonder de Private brise-soleil panelen.

IMAGO®

DE Die Möglichkeit, den Pfeiler verschieben zu können, macht Imago® zu einer noch flexibleren und vollständigeren Lösung, die sich bestens in jeden architektonischen Kontext einfügt.

NL De mogelijkheid om de pilaar te verschuiven maakt Imago® nog flexibeler en completer, dankzij het vermogen om zich aan te passen aan iedere architectonische omgeving.



DE Zusätzlich wurde die Möglichkeit geschaffen um Imago® als eine freistehende Cocoon zu gestalten. Hierfür wurde eine neue Unterkonstruktion Domino entwickelt, in der unterschiedliche bauseitige Fußbodenarten passen. Domino hat eine Höhe von 17,5 cm und kann Höhenunterschiede bis zu 4 cm ausgleichen. Selbstverständlich kann Imago® auch ohne Domino bestellt werden, mit Entwässerungsmöglichkeiten auf allen Seiten.

Imago® wird standard mit Mastermotoren (vorverkabelt) ausgestattet, aber Somfymotoren sind auf Anfrage möglich.

NL Om de opties van Imago® te vervolledigen werd ook de mogelijkheid gecreëerd om Imago® als een soort vrijstaande cocon te voorzien. Hiervoor werd een nieuwe onderconstructie Domino ontwikkeld, waarin verschillende types van vloer gelegd kunnen worden. Domino heeft een hoogte van 17,5 cm en kan niveauverschillen tot 4 cm compenseren. Vanzelfsprekend kan Imago® ook zonder Domino besteld worden, met afwateringsmogelijkheden aan alle zijden.

Imago® wordt standaard aangestuurd via Master motoren (voorgekableerd), maar optioneel zijn ook Somfy motoren mogelijk.



HIGHLIGHTS

DE

Maßgefertigt
Abmessungen Einzelmodule bis 400 x 700 cm oder 500 x 627 cm
Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen
Pfeiler 15 x 15 cm und Balken 25 x 15 cm
Selbsttragend oder an der Wand anliegend
Bis auf 135° schwenkbare Lamellen
Angepasst an die gewünschte Funktion dank dem Modul Private, Look at the Sky und festen Paneelen
Alles mit Motorantrieb
Vollständig integrierte seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens und Verglasungen (auch miteinander kombiniert) oder mit festen Paneelen oder Sonnenschutzlamellen
Möglichkeit, eines oder mehrerer rückgesetzter Pfeiler für eine maximale Projektflexibilität
Ad hoc entwickelter Fußboden Domino, dessen Höhe angepasst werden kann
Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab
System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt
In die Lamellen und am Umfang der Regenrinne integrierte LED-Lichter
Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor
Steckdosen und USB-Anschlüsse
Motor und Schrauben liegen nicht im Sichtbereich
Besondere Farben mit Zweifarben-Effekt „Cocoon“

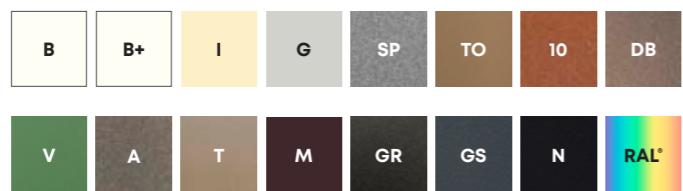
NL

Product op maat
Afmetingen enkele module tot 400 x 700 cm of 500 x 627 cm
Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen
Staanders 15 x 15 cm en spant 25 x 15 cm
Zelfdragend of aangebouwd aan de muur
Tot 135° verstelbare lamellen
Aangepast op basis van de gewenste functie met Private Module, Look at the Sky en vaste panelen
Volledig gemotoriseerd
Laterale sluitingen volledig geïntegreerd met verticale screens en vensters (ook in combinatie met elkaar), of met vaste of zonwerende panelen
Mogelijkheid van één of meer ingetrokken staanders voor maximale flexibiliteit in het ontwerp
Speciaal ontworpen Domino-platform dat in hoogte verstelbaar is
Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp
Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt
Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen en op de omtrek van de dakgoot
Anemometer en regensensor
Stopcontacten en usb-aansluitingen
Uit het zicht weggewerkte motor en schroeven
Speciale kleuren met tweekleurig "cocoon"-effect



Farben | Kleuren

Struktur (innen/außen) un lamellen
Struktuur (in/uit) en lamellen



Max. Abmessungen einzelnes modul
Max. Afmetingen enkele module

500 x 627 cm
400 x 700 cm
(Span x Pivot)



5400 L/h
2 Offene abflüsse
2 Open afvoeren



110 Kg / m²
(dim. 500 x 627 x 300 h cm)

Querschnitt der pfosten
Doorsnede staanders

15 x 15 cm



class EN 13561
500 x 627 cm

6
Mit geschlossenen Lamellen
Bij gesloten lamellen

3
Mit offenen Lamellen
Open lamellen

Stützbalken
Draagbalkgedeelte

25 x 15 cm



Opt



Master
Somfy IO

Lamellenabstand
Afstand tussen lamellen

21,5 cm



Opt



Opt

Integrierte rinnen
Geïntegreerde dakgoten

■
(Span & Pivot)



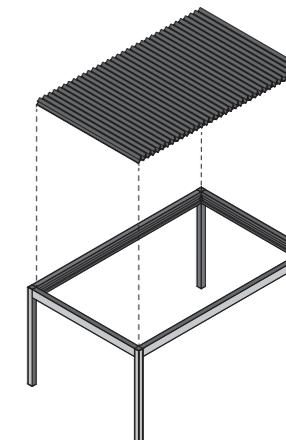
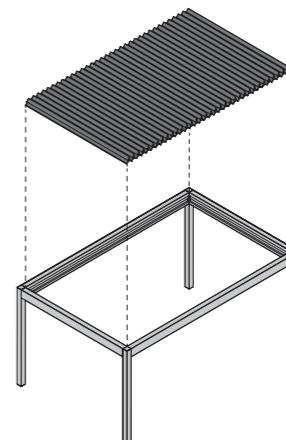
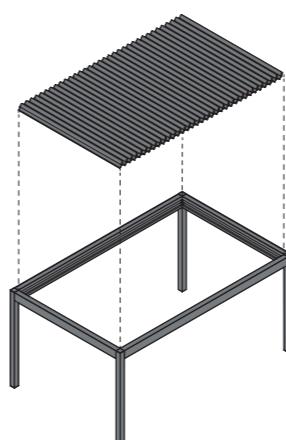
Opt



Opt

Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet.
Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.

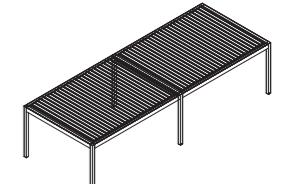
De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongustige geval.
Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



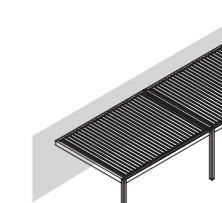
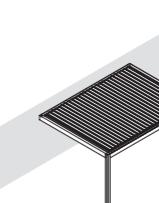
EINZELMODUL
ENKELE MODULEV

DOPPEL MODUL LÄNGSSTEHEND
DUBBELE MODULE AAN
DE SPANZIJDE GEKOPPELD

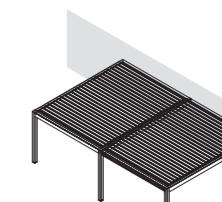
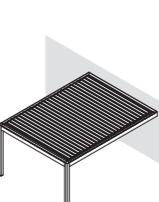
DOPPEL MODUL STIRNSEITIG
DUBBELE MODULE AAN
DE PIVOTZIJDE FRONTALE MODULE



Freistehend
Zelfdragend



Längsangebaut
Aangebouwd in lengterichting



Angebaut
Aangebouwd

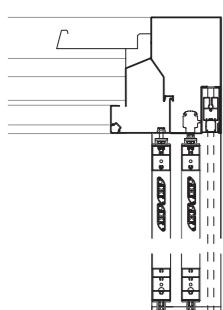
IMAGO®



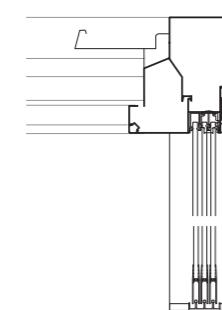
	PIVOT	SPAN
Verschiedene screentypen Verschillendesoortenscreens tegelijk	■	■
Look at the sky module	—	Opt
Private module	—	Opt
AL Festen paneele Vaste panelen	—	Opt

Umfang der dachrinnen integrierte lichter Verlichting geïntegreerd langs de omtrek van de inbouwgoten	Opt	Opt
In den pfeilern integrierter wasserabfluss Afvoer van het water geïntegreerd in de pilaren	■	■
In die pfeiler integrierte steckdosen und usb-anschlüsse Elektrische contactdozen en usb-poorten geïntegreerd in de pilaren	Opt	Opt

Verschiedene screentypen
Verschillendesoortenscreens tegelijk

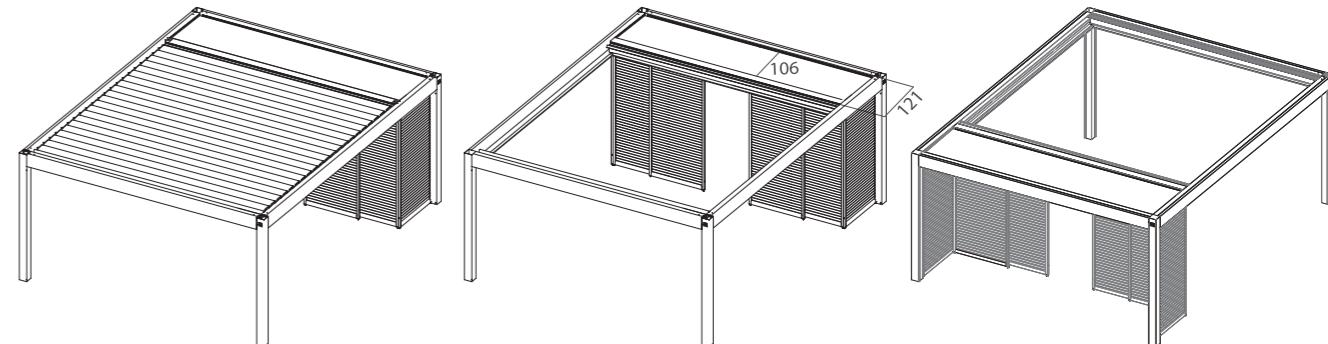


AURA + MAGIKO B

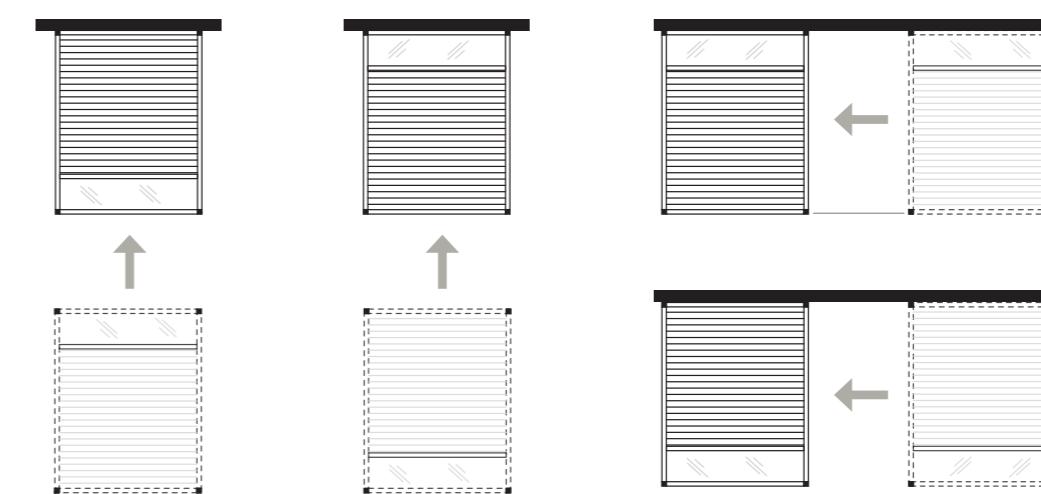


VOLLVERGLASUNG + MAGIKO B
GLAZEN SCHUIFRAMEN + MAGIKO B

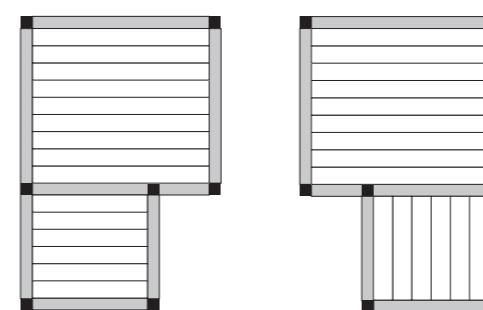
Look at the sky und Private modul
Look at the sky en Private module



Imago® auf seite span an der wand angelehnte version und zusatzmodule
Imago® muuraanbouw spanzijde en aanvullende modules



Losung für zusätzliche „t“-modul, das zur seite span hin ausgerichtet ist
Oplossing voor bijkomende "t"-module gericht naar de spanzijde



Corradi Srl

Via M. Serenari, 20
40013 Castel Maggiore BO, Italy
T +39 051 4188 411
E hello@corradi.eu

www.corradi.eu

